

Từ Văn Phòng Thị Trưởng

Giữ cho Boston An Toàn và Vững Mạnh

Trong năm nay, thành phố của chúng ta đã phải đối mặt với những thách thức to lớn, và tôi vô cùng biết ơn sự mạnh mẽ, kiên cường và rộng lượng mà cộng đồng Boston đã thể hiện. Ưu tiên của chúng tôi tiếp tục là đảm bảo sức khỏe và sự an toàn của tất cả cư dân. Khi bước sang mùa thu, chúng tôi sẽ tiếp tục theo dõi các dữ liệu khoa học và y tế công cộng; chúng tôi sẽ tiếp tục chủ động trong nỗ lực ngăn chặn vi-rút, bằng cách xét nghiệm, bằng cách tiếp cận, bằng nguồn lực và bằng thông tin với nhiều ngôn ngữ và định dạng.

Chúng tôi cần mọi người giữ cảnh giác. Chúng tôi cần mọi người làm phần việc của mình. Xin hãy thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa để giữ an toàn cho bản thân và những người khác bằng cách đeo đồ che mặt, rửa tay thường xuyên, thực hành giãn cách xã hội và tránh tụ tập.

Mùa thu này chắc chắn sẽ không giống các mùa thu khác, nhưng một số thứ vẫn như cũ. Chúng ta vẫn là một thành phố mạnh mẽ, kiên trì và gắn kết. Đối mặt với thách thức này, chúng ta sẽ tiếp tục thể hiện rằng chúng ta là Boston Vững Mạnh.

Đối với những người cảm thấy bị cô lập hoặc sợ hãi, tôi muốn cho quý vị biết rằng Thành Phố Boston luôn sát cánh bên quý vị. Quý vị vô cùng quan trọng với chúng tôi, và chúng tôi đang làm mọi thứ có thể để hỗ trợ và bảo vệ quý vị. Vào cuối tháng này, Lực Lượng Đặc Nhiệm Chấm Dứt Sự Cô Đơn & Xây Dựng Cộng Đồng của Hiệp Hội Những Người Nghỉ hưu Hoa Kỳ (AARP) Massachusetts sẽ khởi động chiến dịch #ReachOutMA—mà tôi tự hào đóng vai trò là người phát ngôn cho chiến dịch này—để cho mọi người biết rằng họ không cô đơn. Tôi

khuyến khích mọi người thường xuyên hỏi thăm lẫn nhau. Tất cả chúng ta đều có thể tìm ra những cách sáng tạo để trở thành những người hàng xóm tốt, như chào hỏi nhau, nấu thêm một bữa ăn hoặc viết ghi chú.

Chúng tôi sẽ tiếp tục khuyến khích các thành viên trong cộng đồng của mình giúp đỡ xây dựng các mối liên lạc để mọi người đều có được sự hỗ trợ mà họ cần. Tất cả chúng ta đang đồng hành cùng nhau, Boston. Cảm ơn sự hợp tác và sự mạnh mẽ của quý vị trong khoảng thời gian khó khăn này.

Trân Trọng,

-Thị Trưởng Martin J. Walsh